

Fubon Internet Banking, Consolidated e-Statement and e-Advice Service Application Form <Corporate Account>

致: 富邦銀行(香港)有限公司

To: Fubon Bank (Hong Kong) Limited

For Receiving Party Use only 銀行專	用
CIF ID 客戶號碼	Date 日期

請填妥以下表格,簽署後親身交回本行各分行或寄回香港中環郵政總局9878號富邦銀行收。

Please complete this form, sign and return it to any branch of the Bank in person or mail to Fubon Bank GPO Box 9878, Hong Kong.

- 1. 申請人必須年滿18歲。請用英文正楷填寫本表格,並在適當地方加上「✔」號及刪去未被應用之空位。
 - All applicants must be 18 years of age or above. Please complete this form in BLOCK LETTER and place $\lceil \checkmark \rfloor$ in the appropriate box and delete whichever inapplicable.
- 2. 在一般情況下,閣下的申請表將在本行收到當日起計算5個工作天內完成。
 - Your request will normally be processed within 5 working days upon receipt of your form.
- 3. 為免延誤閣下之電匯/第三者轉賬服務,請準確填寫以下資料。
 - Please ensure that all information given below is clear and complete as any incomplete details may delay the processing of your remittance / third party fund transfer instruction.
- 4. 請閣下於登記第三者戶口前,確保所提交予本行之戶口號碼及收款人資料均為正確。
 - Before registering for a third party account through Internet Banking, please ensure that you have provided the correct account number and payee information to the Bank
- 5. 如有需要,本行職員會聯絡申請人以核實有關資料。
 - The Bank may contact you if any clarification is required.

風險聲明 Risk Disclosure

姓名 Name

請必須填寫以上資料。 All of the information required above is mandatory.

經網上轉賬至已登記的第三者戶口毋須使用「一次專用密碼」以作核實,請注意登記第三者戶口將存在被提取資金或資金轉移至其他非指定受益人之風 险。

"One Time Password" is not required for online fund transfers to the registered third-party account. Please note the risk of performing a third-party account registration which may be used for taking out or the transferring funds to another person who is not a designated beneficiary(ies).

本公司現申請富邦銀行(香港)有限公司(「富邦銀行」)提供之富邦網上銀行、綜合電子結單及電子通知書服務。本公司並同意受富邦銀行的富邦銀行 《統一賬戶及服務條款》(本公司已獲得一份副本)所規範。

Our Company hereby apply and request that Fubon Bank (Hong Kong) Limited ("Fubon Bank") arrange to provide us with Fubon Internet Banking, Consolidated e-Statement and e-Advice Service. Our Company agree to be bound by Fubon Bank General Terms and Conditions for Accounts and Services, a copy of which has been provided for our record.

本公司確認(1)可不時增加或終止任何聯繫於富邦網上銀行服務之戶口,包括富邦銀行同名戶口,富邦銀行第三者戶口及其他銀行戶口;及(2)可不時更改 本公司的富邦網上銀行服務密碼。

Our Company confirm that we (a) may add or cancel Fubon Internet Banking Service which relates to any of the accounts, including Fubon Bank Self-Name Accounts, Fubon Bank Third Party Accounts and Other Bank Accounts from time to time; and (b) may from time to time request a change to our Fubon Internet Banking Service Password

			公司資料	COMPANY INFORMA	ATION	Ī		
公司名稱 Compang	y Name							
經營類別 Business	Operated as		獨資公司	Sole Proprietor		合伙企業	₹ Partnership	
			有限公司	Limited Company		社團 S	ociety / Club	
商業登記證號碼 B	susiness Registratiom N	lo						
□ 新增 / 更改電	郵地址 Add / Amend E	E-mai	il Address _					
FIIR	富邦網上銀行、綜合電子結單及電子通知書服務 FUBON INTERNET BANKING, CONSOLIDATED E-STATEMENT AND E-ADVICE SERVICE							
□ 申請 Apply	戶口號碼 (必須為富				.,121(1		TID VICE SEI	T, TOD
- 1 113 1 14 14 14 14	Account No. (Must be Fubon Bank Current/Savings Account)							
	戶口之貨幣類別 Acc	count	Currency					
□ 取消 Terminate								
□ 更改 Amend								
所有有關郵件請按本公司於富邦銀行登記之地址寄出。本公司登記之地址或電話如有更改,將與富邦銀行聯絡及辦理。								
All correspondence will be sent to the address our Company held in Fubon Bank. Our Company undertake to notify Fubon Bank for any changes of address or telephone number.								
	領取網上銀行服務密碼 							
	COLLEC	TIO	N OF INT	TERNET BANKING SER	VICE	S PASSW	ORD	
1	人士將代表本公司前往	_						分行領取密碼。
The following representive of the Company will be authorized by the Company to collect the Password(s) at branch.								

身份證明文件號碼 Identification Document No.

富邦網上銀行戶口 ACCOUNT(S) LINKED TO THE FUBON INTERNET BANKING SERVICE

增加/刪除富邦銀行同名戶口

ADDITION / DELETION OF FUBON BANK SELF-NAME ACCOUNT(S)

- □ 接受使用同一名下戶口自動聯繫服務(只適合於未登記同一名下戶口自動聯繫服務之網上銀行客戶)
 - Acceptance of account auto-registration service (only applicable for Internet Banking customer not enrolled in the auto-registration service)
- 客戶於富邦銀行開立的所有同名戶口(包括往來/儲蓄及定期存款戶口)在無須登記的情況下,將自動聯繫至富邦網上銀行服務。日後客戶所有新開立或取消之同名戶口資料亦會於網上銀行服務自動更新,無須另行通知。

All of Customers' accounts with Fubon Bank (under the same name (including Current / Savings and Time Deposit Account) will be automatically linked to Fubon Internet Banking Service without registration. Hereafter any newly added or deleted Fubon Bank account under the same Customer's name will be automatically updated on Fubon Internet Banking Service without further notice.

貸款戶口及公司信用卡,不可登記聯繫至富邦網上銀行服務。

Registration is not accepted for Loan Account and Corporate Credit Card Account.

增加 / 刪除下列富邦銀行同名戶口	ADDITION / DEL	ETION of	the following Fubon Bank Self-Name Account(s)		
戶口號碼 Account No.	加入 Add	刪除 Delete	戶口號碼 Account No.	加入 Add	删除 Delete
1			3		
2			4		

本地不同銀行 / 銀行內部轉賬服務登記 INTERBANK / INTRABANK FUND TRANSFER SERVICES REGISTRATION

- 一 請列出最多10個富邦銀行第三者戶口(適用於任何貨幣)及其他本地銀行戶口(只適用於港幣及美金)以使用富邦網上銀行服務。 Please list a maximum of 10 Fubon Bank third party accounts (in any currency) and accounts with other banks in Hong Kong (HKD & USD only) to be operated via Fubon Internet Banking Service.
- 一 如申請人欲以下列戶口進行轉賬,請根據下列字數上限列表填寫戶口號碼及戶口名稱。請注意,若戶口號碼及/或名稱之字數於進行轉賬時並不符合下列要求,該轉賬指示將會被拒絕。

If applicant would like to use below Account (s) for fund transfer, please fill in the Account No. and Account Name according to below character limit table. Please note that if the Account No. and/or the Account Name does not meet the following requirements when making fund transfer, that instruction will be rejected.

		字數上限 Maximum Character		
轉賬類別 Fund Transfer Type	戶口號碼 Account No.	戶口名稱 Account Holder's Name		
至富邦銀行第三者戶口 To Fubon Bank Third Party Account		19	140	
至其他本地銀行戶口	「轉數快」服務 FPS service	34	140	
To Other Local Bank Account	即時結算 CHATs	28	35	

- 一 申請人可自行設定收款賬戶之每日匯款限額,惟每項設定均不可高於富邦網上銀行服務之每日最高轉賬總額(即等值港幣一百五十萬元正)。 Applicant can prescribe the daily transfer limit of each beneficiary account which shall not be higher than the Fubon Internet Banking maximum daily transfer limit (HKD1,500,000 or equivalent).
- 一 此項登記並不接受定期存款戶口、貸款戶口及信用卡戶口。 Registration is not accepted for Time Deposit Account, Loan Account and Credit Card Account.

戶口號碼 Account No.	貨幣 Currency	戶口名稱 Account Holder's Name	銀行名稱 Bank	每日最高轉賬限額 (港元等值) Daily Transfer Limit	加入 Add	删除 Delete	更改限額 Change Limit
1.				(in HKD equivalent)	۵		
2.			-				
3							
4.							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

電匯 - 其他銀行轉賬服務登記

REMITTANCE - OTHER BANK FUND TRANSFER SERVICES REGISTRATION

請列出最多10個其他銀行戶口以使用富邦網上銀行服務。

Please list a maximum of 10 other bank accounts to be operated via Fubon Internet Banking Service.

_ 申請人可自行設定收款賬戶之每日匯款限額,惟每項設定均不可高於富邦網上銀行服務之每日最高轉賬總額(即等值港幣一百五十 萬元正)。

Applicant can prescribe the daily transfer limit of each beneficiary account which shall not be higher than the Fubon Internet Banking maximum daily transfer limit (HKD1,500,000 or equivalent).

- 申請人於其他銀行之同名戶口亦需預先登記。

Applicant's Self-Name accounts held with other bank shall also be registered.

請以英文填寫此部分。如匯款至中國大陸 / 香港 / 澳門 / 台灣 / 新加坡,收款人姓名可以中文填寫。

Please fill in this part in English. For remittance to Mainland China / Hong Kong / Macau / Taiwan / Singapore, Account Holder Name can be filled in Chinese.

٠	加入 Add	□ 刪除 Delete	■ 更改 Amend	
匯出貨幣 (日司) 開盟 (日司) 開盟	□ 澳元 AUD	■ 歐羅 EUR	□日圓 JPY	□ 美元 USD
(只可選擇一項) Remittance Currency	☐ 加元 CAD	☐ 英鎊 GBP	☐ 紐元 NZD	
(Select one only)	□ 瑞士法郎 CHF	□ 港元 HKD	□ 新加坡元 SGD	
收款人之賬戶資料 Beneficiary Details	收款人姓名 Account Holder Name (收款人地址 Account Holder Addres	(max.33 characters)s (max.96 characters)		
收款銀行資料 Beneficiary Bank Details		aracters)		
	銀行地址 Bank Address			
	分行	國家 / 司法管轄區	<u>.</u> <u>I</u>	城市 _ City
	^銀行SWIFT編號 Bank SWIFT Code (ma	x.16 characters)		
	^ 收款人銀行之代理銀 Correspondent Bank of	行 Beneficiary Bank (max.34	characters)	
	^ 代理銀行之 SWIFT & Correspondent Bank SV	扁號 VIFT Code (max.16 charac	eters)	
	↑代理銀行之戶口號碼 Account No. in Corresp	ondent Bank (max.34 char	racters)	
收款賬戶之每日匯款限額(港元等值)				
Daily Limit of Beneficiary Accou	int (in HKD equivalent)			

EBK004 01/2025

٠	加入 Add	□ 刪除 Delete	☐ 更改 Amend			
匯出貨幣	□ 澳元 AUD	□ 歐羅 EUR	□日圓 JPY	■美元 USD		
(只可選擇一項) Remittance Currency	☐ 加元 CAD	□ 英鎊 GBP	☐ 紐元 NZD			
(Select one only)	□ 瑞士法郎 CHF	□ 港元 HKD	☐ 新加坡元 SGD			
收款人之賬戶資料 Beneficiary Details	收款人賬戶號碼 Account Number (max.3 收款人姓名	4 characters)				
		max.33 characters)				
	收款人地址 Account Holder Address	(max.96 characters)				
收款銀行資料 Beneficiary Bank Details	銀行名稱 Bank Name (max.34 cha	racters)				
	銀行地址 Bank Address					
	分行 Branch	國家 / 司法管轄區 Country/Jurisdiction		城市 _City		
	^ 銀行 SWIFT 編號 Bank SWIFT Code (max	16 characters)				
	^ 收款人銀行之代理銀行 Correspondent Bank of Beneficiary Bank (max.34 characters)					
	^ 代理銀行之 SWIFT 編 Correspondent Bank SW		ers)			
	^ 代理銀行之戶口號碼 Account No. in Correspo	ondent Bank (max.34 chara	cters)			
收款賬戶之每日匯款限額(港元等 Daily Limit of Beneficiary Accou	•					

^ 如匯款貨幣與收款國家 / 司法管轄區之貨幣不同,請提供此項資料。 Please provide the details in this column if the remittance currency is not the same with the currency of the Beneficiary Country / Jurisdiction.

The maximum daily transfer limit per customer via Fubon Ir transfer between Fubon Bank Self-Name Accounts).	nternet Banking Service is HKD1,50	0,000 or equivalent (excluding Time Deposit and fund
□ 登記 Register	☐ 更改 Change	
交易類別 Transaction Type	每日最高限額 (港幣) Maximum Daily Limit (HKD)	新的每日最高限額 (港幣) New Daily Limit (HKD) (請刪去不適用之空格,如不填寫該限額將維持不變。 Please cross out the blank field(s) where inapplicable. The limit(s) will remain unchanged if you leave it blank.)
客戶每日最高交易總額	\$1,500,000	
Limit Customer Maximum Daily Transaction Limit 主意 Notes:		
 客戶必須了解富邦網上銀行服務不同交易所涉及的風險並根抗 different transactions on Fubon Internet Banking and set your Ma 繳費服務。Bill Payment. (每日最高網上繳費總額為港幣二十萬 	aximum Daily Limit to fulfill your need	d.
Application for Consolidated e-Statement and e-Advice Service 申請	青綜合電子結單及電子通知書服務	
Customer MUST fill-in the e-mail address in order to apply for C when its application is successful and the e-Statement / e-Advice (i 申請人須填寫電郵地址以申請綜合電子結單及電子通知書服務發出之通知。請確保閣下所提供之電郵地址正確。 Our Company confirm that: 本公司確認:	f applicable) is available online. Pleas	se make sure that your email address provided is correct.
(1) we have read and understood and agreed to be bound by to our Company. "e-Statement & e-Advice" (if applical terms and conditions proposed by the Bank; 本公司已細閱及明白已交予本公司的富邦「電子結單所提出對其條款及章則所作之任何修改,本公司可自(2) we acknowledge and agree that Fubon Bank reserves the any reason. Fubon Bank is not liable for any failure or a Bank shall not be obliged to ascertain the accuracy of the with the account name set out beside such account number 本公司知悉及同意富邦銀行保留權利不執行上述任何可指示和要求無須承擔任何責任,及富邦銀行並無義治	ble) can be terminated at our discretice 是及通知書」(如適用)服務之使用條 日行決定終止使用富邦「電子結單及 e right to not affect any or all of the inguity of the ingui	on if our Company do not accept any amendment to the 款及章則,並願受其約束。如本公司不接受銀行方面通知書」(如適用)服務;及 nstruction(s) and request(s) set out above without giving instruction(s) and request(s) set out above. Also, Fubon nor to ensure that any such account number corresponds 丁理由。富邦銀行對任何不執行或任何延遲執行上述任
Remarks 註:		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
1. The application of Consolidated e-Statement and e-Adv Customer's Internet Banking Service application will at 綜合電子結單及電子通知書服務申請受制於客戶網 服務之申請。	ffect application of Consolidated e-St	atement and e-Advice Service.
2. If customer does not wish to subscribe for the Consolidar Banking platform and the Bank will charge a Consolidat The Bank reserves the right to revise and/or introduce an 如閣下不欲使用綜合電子結單及電子通知書服務,請服務費,詳情可瀏覽服務收費表。本行保留不時修訂	ted Paper Statement Service Fee. Plea y charges for our services from time to 通知本行職員/於富邦網上銀行服務	se refer to Fubon Bank Service Charges table for details. o time. 平台上取消服務,本行將會向閣下收取郵寄綜合結單
Opt-out from Use of Personal Data in Direct Marketing 選		
The Bank would like to occasionally update you about our latest of etc. Please let us know how you wish to receive our marketing m choose not to provide any instruction now, the Bank will not cerelying on your existing marketing preference when using your 本行會不時向閣下提供本行最新之優惠、推廣及服務資訊,例取本行的市場推廣。請選擇以下指示依空格填上"、"號以表該接收推廣的意願,閣下同意本行會按閣下接收推廣的意願使用 Customer confirmation 客戶確認 Our Company wish to receive updates on the latest services, promoder Direct Mail 郵件 Agree 接受 Not Agree 不是	ffers, promotions and services, e.g. pro naterials. Please check (" ✓ ") the rel- change your existing marketing pre- personal data for promotional purp 如特惠利率、消費折扣或新推出之 達閣下的意願。如果閣下現在選擇 閣下的個人資料以作推廣用途。 potions and offers via below 本公司願意 安受 Email 電件	Feferential rate, spending discounts or new digital services, evant box(es) below to indicate your preferences. If you ferences and your consent; and you agree to the bank ose. 數碼服務等。請讓我們知道閣下希望以哪些渠道來收不給予任何指示,本行將不會改變閣下現時是否同意
Telephone Calls 電話 Agree 接受 Not Agree 不振 SMS 短訊 Agree 接受 Not Agree 不振 The Bank may provide your personal data to the Bank's group companies for their use in direct marketing.	接受 All of the above means 以_	□ Agree 接受 □ Not Agree 不接受 上所有途徑 □ Agree 接受 □ Not Agree 不接受
本行可能將閣下的個人資料提供予本行之集團公司,以供其在直	直接促銷中使用。閣下希望本行將閣 [*]	下的個人資料提供予本行之集團公司,以供其在直接促

交易限額 TRANSACTION LIMIT

□ Agree 接受 □ Not Agree 不接受 Please note that your above choice applies to the direct marketing of the classes of products, services and/or subjects as set out in the Bank's Notice to Customers and Other individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance and Consumer Credit Data (the "Notice"). Please also refer to the Notice on the kinds of personal data which may be used in direct marketing and the classes of persons to which your personal data may be provided for them to use in direct marketing. 請注意閣下以上的選擇適用於《致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條例及個人信貸資料的通知》中所列出的產品、服務及/或標的類別的直接促銷。閣下亦可參閱該通知以得知在直接促銷中可使用的個人資料的種類,以及閣下的個人資料可提供予什麼類別的人士以供該等人士在直接促銷中使用。

銷中使用。

Our Company Acknowledge that we have been provided with a Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance and Consumer Credit Data and confirm that we understand and accept the terms and conditions set out therein. 本公司承認本公司已獲提供一份《致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條例及個人信貸資料的通知》,並確認本公司明白及接受其中條款。

聲明 DECLARATION

- 1. 本公司現向富邦銀行有限公司(「富邦銀行」)申請富邦網上銀行、綜合電子結單及電子通知書服務。本公司茲聲明及確認上述資料乃屬正確無訛及完整。 We hereby apply to Fubon Bank (Hong Kong) Limited ("Fubon Bank") for Fubon Internet Banking, Consolidated e-Statement and e-Advice Service. We confirm that the information provided above is true, correct and complate.
- 2. 本公司已收到、 閱讀及明白富邦銀行《統一賬戶及服務條款》及《致各客戶及其他個別人士關於個人資料(私隱)條例及個人信貸資料的通知》之條款,並同意接受該等條款所規範。
 - We confirm that we have received, read and understood the Global Terms and Conditions for Accounts and Services & Notice to Customers and Other Individuals relating to Personal Data (Privacy) Ordinance and Consumer Credit Data of Fubon Bank and agree to be bound by the terms therein.
- 3. (如適用)本公司聲明本公司現授權富邦銀行,將本公司於富邦銀行開立的所有同名戶口 (包括往來/儲蓄及定期存款戶口)在無須登記的情況下,將 自動聯繫至富邦網上銀行服務。日後本公司新開立或取消之同名戶口資料亦會於富邦網上銀行服務自動更新,無須另行通知。
 - (If applicable) We declare that we here by authorize Fubon Bank to automatically link up all our accounts with Fubon Bank under the same name (including Current / Savings and Time Deposit Accounts) to Fubon Internet Banking Service without registration. Hereafter any newly added or deleted Fubon Bank account under our name will be automatically updated on Fubon Internet Banking Service without further notice.
- 4. 本公司明白富邦銀行將向本公司提供一個初始用戶登記號碼和密碼讓本公司使用富邦網上銀行服務。本公司須於首次登入後設定富邦網上銀行服務的用戶名稱及/或密碼(如適用)。
 - We understand that in order to enable our use of the Fubon Internet Banking Service, Fubon Bank will give us an initial Registration Number and Password. We will need to create our own Username and/or Password (if applicable) when we log in to the Fubon Internet Banking Service for the first time.
- 5. 鑑於(按本公司要求) 富邦銀行根據富邦銀行《統一賬戶及服務條款》(本公司茲接受及同意以遵守) 向本公司提供或繼續提供富邦網上銀行服務,本公司現向富邦銀行承諾,本公司已經或將往後不時以書面形式提名及授權一個或以上人士代表本公司接收富邦銀行不時配發給本公司的富邦網上銀行用戶名稱及密碼,以便其代表本公司完成富邦網上銀行交易,而該等人士亦將全權負責該用戶名稱及密碼之保密工作。本公司進一步向富邦銀行承諾,本公司將獨力承擔所有因或有關該提名及授權而引致本公司蒙受的一切損失。
 - In consideration of Fubon Bank at our request providing or continuing to provide us with Fubon Internet Banking Services pursuant to the Global Terms and Conditions for Accounts and Services of Fubon Bank, and the Instruction Indemnity (which we hereby accept and agree to be bound by), we hereby confirm or undertake that we have nominated and authorized or will nominate and authorize from time to time thereafter in writing a person(s) to represent us to receive and use the Username and the Password that Fubon Bank may assign to us from time to time for effecting Fubon Internet Banking transactions. Such person(s) will also be responsible for keeping the Username and the Password confidential. We agree and further undertake to Fubon Bank that we will be solely responsible for all losses and damage we may suffer as a result of or otherwise in connection with such nomination and authorization.
- 6. 本公司明白如本公司取消所有戶口,富邦網上銀行、綜合電子結單及電子通知書服務亦會被取消。
 We understand that if we closed all the account, Fubon Internet Banking, Consolidated e-Statement and e-Advice Service will be terminated as well.
- 7. 本公司明白如取消網上銀行服務,富邦綜合電子結單及電子通知書服務亦會被取消,有關戶口之結單列印本將按富邦銀行紀錄以郵寄方式送遞至本公司之通訊地址,富邦銀行並將會收取相應的郵寄綜合電子結單及電子通知書服務費。
 We understand that if Internet Banking Service has been terminated, Fubon Consolidated e-Statement and e-Advice Service will be terminated as well and
 - We understand that if Internet Banking Service has been terminated, Fubon Consolidated e-Statement and e-Advice Service will be terminated as well and paper statements will be mailed to our correspondence address on Fubon Bank record and respective Consolidated Paper Statement Service Fee will be charged to our account(s).
- 8. 若本聲明之中文版與英文版有任何歧異,概以英文版作準。

Should there be any conflict between the English and Chinese versions of the terms in this Declaratione, the English version shall prevail.

授權簽署:(以客戶名義)及印鑑(如適用) Authorized Signatories: (For and on our behalf) and Chop (if applicable)

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
客戶簽署 (授權蓋印 - 如適用) Customer's Signature (Chop if applicable) (簽署需要與本行記錄之簽署式樣相同。) (Signature must correspond with that on file with the Bank)	客戶簽署 (授權蓋印 - 如適用) Customer's Signature (Chop if applicable) (簽署需要與本行記錄之簽署式樣相同。) (Signature must correspond with that on file with the Bank)				
姓名 Name: 身份證明文件號碼 ID Document No.: 日期 Date: *註:必須按照董事局議決連同公司印鑑 Note: Company Chop and Authorized Signatories in accordance with Board Resolution	姓名 Name: 身份證明文件號碼 ID Document No.: 日期 Date:				
銀行專用 FOR B	ANK USE ONLY				
New e-banking Registration by: Current / Savings Account	Instant eBanking (Should be In Person)/email address	Input By	Checked By		
Receiving Branch Code : In Person, ID Document No. Mail In / 3 rd Party Date & Time: Extension Verified by:	Instant PIN Linkage	Input by	Checked by		
Approved & Certified True Copy by Authorized Signature					
For AMU	J use only				
Signature of Authorized Signer Verified by	Email address	Input by	Checked by		
	Opt in / out	Input by	Checked by		

UAC

Input by

EBK004 01/2025

Checked by

本	表格只適用於「有限公司」
Thi	is form is only applicable to "Limited Company"
本:	公司 the "Company"
日其	期 Date : 地點 Venue :
出	席董事 Present:
1.	法定人數 Quorum
	本次會議法定人數經已足夠及維持直至本董事會會議完成為止。 The necessary quorum was constituted and was present throughout the Board meeting.
2.	董事主持本次會議並擔任主席 took the Chair of the Meeting
3.	通知書 Notice
	本公司已向所有董事發出召開本次會議的正式通知。 The Notice convening the meeting was taken as read.
4.	富邦銀行 (香港) 有限公司 (「富邦銀行」) 及建議的富邦網上銀行服務 Fubon Bank (Hong Kong) Limited ("the Bank") and proposed Fubon Internet Banking Service
	本公司要求富邦銀行提供有關本公司戶口的富邦網上銀行服務。 It was noted that the Company has requested the Bank to provide Fubon Internet Banking Service in respect of its accounts.
	以下文件於會上提出討論: Tabled are the following documents:
	(a) 富邦網上銀行服務申請表 - 公司戶口; Fubon Internet Banking Service Application Form - Corporate Account;
	(b) 富邦銀行統一賬戶及服務條款; Fubon Bank Global Terms and Conditions for Accounts and Services;
	(統稱「該等文件」)。 (together, the "Documents").
Aft	詳細討論後,董事會一致同意向富邦銀行申請網上銀行服務對本公司具最佳利益。 ter discussion, it was agreed that the obtaining of Fubon Internet Banking Service from the Bank was in the best interest of the Impany.
董	事會一致通過如下決議: was resolved that:
(a)	批准該等文件;及 The Documents as tabled, be and are hereby approved; and
(b)	若適合,該等文件由 位董事或 及 及 代表本公司簽署;及
` ′	It was further resolved that where appropriate, the Documents be signed by director(s) or
	and for and on behalf of the Company; and
(c)	一位已批准以有關名義成為本公司就有關賬戶(定義見該等文件)授權簽署代表(及其已向富邦銀行提供其簽名式樣) 現獲授權就有關富邦網上銀行服務任何事宜向富邦銀行發放指令 (定義見該等文件)。 It was further resolved that a person already approved in a relevant capacity as an authorised signatory (and who have provided the Bank with his/her specimen signature) in respect of an Account (as defined in the Documents) is hereby authorized to give Instructions (as defined in the Documents) to the Bank in respect of any matter or transaction relating to and incidental to the Fubon Internet Banking Service.
5.	散會 End of the Meeting
	席宣佈無其他事宜,本次會議結束。 ere had been no further business the meeting was declared closed.
主厂	席 Chairman 董事 Director